受害人服务部 (Victim Services Division)

自 1975 年以来,圣马特奥县(San Mateo)受害人服务部(Victim Services Division)一直为犯罪受害人及其家人提供支持。我们的受害人权益倡导专员(Victim Advocate)关注受害人在发生犯罪后的身体、情感和经济方面的需求。对其提供支持、信息、社区资源链接以及协助落实受害人的权利。



受害人权益倡导专员 (Victim Advocate) 如 何帮助您?

我们的家庭暴力受害人权益倡导专员(Victim Advocate)可以为您提供以下帮助:

提供有关受害人权利的信息: 犯罪受害人可享有一定的权利。我们的受害人权益倡导专员将告知您这些权利,并协助您维护这些权利。

在整个刑事司法程序期间提供支持和信息: 法庭程序可能不太好懂。我们的受害人权益倡导专员可确保您了解案情的发展,并确保在整个程序期间您的陈情权。

申请受害人赔偿:我们的受害人权益倡导专员可帮助您申请与犯罪行为相关的某些费用的援助金,包括医疗和心理健康、搬家或家庭安保升级等方面的费用。

我们的服务是免费的,不论其移民身份、性取向、性别认同、种族、宗教、或收入如何。



本出版物由加州州长紧急服务办公室(CalOES)提供的州和联邦基金(拨款编号VW19380410)资助出版。

联系我们

650-599-7479

victimservices@smcgov.org

网址: da.smcgov.org

400 County Center, 3rd Floor Redwood City, CA 94063

222 Paul Scannell Dr., 2nd Floor San Mateo, CA 94402

1050 Mission Road South San Francisco, CA 94080

有用的联系人

监狱犯人定位器 (Jail Inmate Locator):

如果您想在罪犯出狱时得到通知,请登录我们的 网站 https://smc-inmatelocator.org 或拨打电话 (650) 363-4424,您需提供罪犯的姓名、出生日期 /罪犯编号。

克服社区虐待(Community Overcoming Relationship Abuse (CORA):

家庭暴力支持和法律援助 危机线: 800.300.1080 info@corasupport.org

湾区法律援助 (Bay Area Legal Aid):

法律援助和限制令 650.472.2666

圣马特奥县的法律援助(Legal Aid of San Mateo County):

法律援助和无偿法律代理 650.588.0915



支持家庭暴力幸存者



Stephen M. Wagstaffe 地区检察官

> Elisa Kuhl 受害者服务部经理

> > 受害者服务部 圣马特奥县

家庭暴力

家庭暴力或亲密伴侣暴力是一专用术语,其涵 盖当前或先前的亲密伴侣对另一人实施的不同 类型行为。此术语不仅限于身体暴力或性暴 力。还可以是情感虐待或心理虐待、财务虐待 及其他控制行为等形式。

受害人和幸存者在寻求帮助时可能会遇到许多 障碍,包括恐惧、羞耻、资金或其他资源不 足、社会和家庭压力等。

如果您发现任何迹象,则您可能正处于一段虐 待关系中。考虑与您所信任的人取得联系并寻 求帮助。

您是否处于虐待关系?

您的伴侣是否:

- 看着或以吓 scar 您的方式行事?
- 控制您的工作,与谁交谈或去哪里?
- 推, 撞或勒死你?
- 用枪支或其他武器恐吓您?
- 威胁你?
- 威胁要自杀?

如果您识别出任何这些迹象,则可能处于虐待关系。 考虑与您信任的人联系以 寻求帮助。

安全计划

您可能尚未准备好结束这一段虐待关系。但是,重要的是您要在需要结束关系时,制定一个保护自己的计划。以下措施可以帮助您制定一个安全计划。

在家时

- 确定安全出门的路线,包括可能的出口, 比如窗户、侧门或车库门。
- 将安全的藏身之处或寻求帮助之处告诉您的孩子。
- 与您信任的朋友和邻居约定一个紧急信 号,用以提醒他们寻求帮助。
- 将重要文件(比如出生证明、监护权文件、银行账户信息、保险卡和学校记录等)放在一个安全的地方。
- 将您可能需要的物品,比如衣服、药品、 钥匙和现金等装在一个包中。

工作时

- 将施虐者的照片和您的限制令副本提供给 大楼保安。
- 要求护送您到车上
- 改变您回家的路线

您无法控制伴侣的虐待,但您可以控制应对方式,从而保护您和/或您的家人。如需有关制定安全计划的帮助,请联系您的受害人权益倡导专员。

刑事司法程序

向警方举报家庭暴力事件后,警方将进行调查 并将案件移交给地区检察官办公室进行刑事指 控审查。

地区检察官办公室(而不是受害人)有责任决定是否提起刑事诉讼。

有关刑事司法程序步骤的更多信息,请联系您的受害人权益倡导专员。

刑事保护令

如果犯罪嫌疑人受到刑事指控,将被安排有关指控的传讯(arraignment)。传讯时,法官将确



定保护您所需的保护令类型。如果您想就法庭 发布的保护令类型发表陈述并强调您的安全问 题,请联系您的受害人权益倡导专员。

判刑

家庭暴力案件的典型判决可能根据案件事实而 有所不同。家庭暴力事件的判刑可能包括保护 令、监禁或入狱时间、愤怒管理课程、家庭暴 力课程、缓刑、赔偿及罚款或其中的组合。

如果您觉得不安全,可来电求助 911